

Caterina Demuru Spissu

LA TO' UMBRA

3° premio ex aequo (Gallurese)

Hai vattu d'oltremari
li iaggiu di l'andata?
La To' umbra a me è turrata
illu bolu di li di!

E' turrata a lu me' cori
in trisoru di fiddoli
consulanti come frina,
è turrata a Catalina!

Lu me' cori ch'ha pientu
in dugna stascioni ch'anda,
ascolta passà lu entu
e l'amori l'accompagna:

e Ti cilca sott'a l'alba
fiurita di li fossi,
ti cilca illi zipressi
induriati da lu Soli,

Ti cilca undi so' l'ossi,
senza più dulari,
Ti cilca illi cucu
allegri o tristi

di li muri silenziosi,
undi l'amichi rosi,
bianchi e irrui si so' alzati,
come angiuli parati

a gualdia di lu Sonnu.
Oh! Eccu lu To' innommu
illi viori di la Gruci...!
Lu To' innommu amatu e Santu

E grazia di li luci
ch'in biddesa di fiddoli,
hai lacatu a lu me' cori
tra un pientu e tra un cantu!

LA TUA OMBRA

Hai fatto d'oltre mare il viaggio dell'andata? La tua ombra a me è tornata nel volo dei giorni.

È tornata al mio cuore consolante come brezza, in tesoro di figli: è tornata a Caterina!

Il mio cuore che ha pianto in ogni stagione che passa, ascolta passare il vento e l'amore l'accompagna:

E ti cerca sotto l'erba fiorita delle fosse, Ti cerca nei cipressi indorati dal sole,

Ti cerca ove sono le ossa senza più dolore, Ti cerca negli angoli allegri o tristi

dei muri silenziosi, ove le amiche rose bianche e rosse si sono alzate come angeli di guardia

che vegliano il sonno. Oh! Ecco il tuo nome tra i fiori della Croce!... Il Tuo nome amato e santo!...

E grazie delle luci che in bellezza di figlioli, hai lasciato al mio cuore, fra un pianto e un canto.